

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2001

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van verscheidene
belastingwetboeken, wat de
voorziening in cassatie betreft**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN EN DE BEGROTING

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van verscheidene
belastingwetboeken, wat de
voorziening in cassatie betreft**
**en de vertegenwoordiging van de Staat voor
de hoven en rechtbanken**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0176/ (1999/2000)** :

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Leterme.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2001

PROPOSITION DE LOI

**modifiant divers codes fiscaux,
en ce qui concerne le pourvoi
en cassation**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET

PROPOSITION DE LOI

**modifiant divers codes fiscaux,
en ce qui concerne le pourvoi
en cassation et la
représentation de l'État
devant les cours et tribunaux**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 50 **0176/ (1999/2000)** :

- 001 : Proposition de loi de M. Leterme.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkringen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode +
 nummer en volgnummer
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV : Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het
 Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal
 en Beknopt Verslag)
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen
 papier)
 CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
 PLEN : Plenum (witte kaft)
 COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature,
 suivi du n° et du n° consécutif
 QRVA : Questions et Réponses écrites
 CRIV : Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec
 annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le
 CRA)
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 (sur papier vert)
 CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
 PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
 COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
 Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
 Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be
 e-mail : aff.générales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 378 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 378. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd ».

Art. 3 (nieuw)

Artikel 379 van hetzelfde Wetboek, opgeheven door de wet van 15 maart 1999, wordt in de volgende lezing hersteld :

« Artikel 379. — Inzake de geschillen betreffende de toepassing van een belastingwet, kan de verschijning in persoon in naam van de Staat worden gedaan door elke ambtenaar van een belastingadministratie.»

Art. 4 (vroeger art.3)

Artikel 93 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 93. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd».

Art. 5 (vroeger art. 4)

Artikel 225ter van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 225ter. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd».

Art. 6 (vroeger art. 5)

Artikel 142-4 van het Wetboek der successierechten, ingevoegd bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 142-4. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd».

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 378 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 378. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 3 (nouveau)

L'article 379 du même Code, abrogé par la loi du 5 mars 1999, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Article 379. — Dans les contestations relatives à l'application d'une loi d'impôt, la comparution en personne au nom de l'État peut être assurée par tout fonctionnaire d'une administration fiscale».

Art. 4 (ancien art. 3)

L'article 93 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 93. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 5 (ancien art. 4)

L'article 225ter du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 225ter. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 6 (ancien art. 5)

L'article 142-4 du Code des droits de succession, inséré par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 142-4. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 7 (ancien art. 6)

Artikel 79bis van het Wetboek der zegelrechten, ingevoegd bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 79bis. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd ».

Art. 8 (ancien art. 7)

Artikel 210bis van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, ingevoegd bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 210bis. — Het verzoekschrift houdende voorziening in cassatie mag door een advocaat worden ondertekend en neergelegd ».

Art. 9 (nieuw)

Artikel 3 van deze wet treedt in werking met ingang van 1 april 2001.

Art. 7 (ancien art. 6)

L'article 79bis du Code des droits de timbre, inséré par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 79bis. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 8 (ancien art. 7)

L'article 210bis du Code des taxes assimilées au timbre, inséré par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 210bis. — La requête introduisant le pourvoi en cassation peut être signée et déposée par un avocat.».

Art. 9 (nouveau)

L'article 3 de la présente loi produit ses effets le 1^{er} avril 2001.